

## ESKON Sprache

### Beurteilungsraster 0 bis 2 Jahre Schulerfahrung

### BULGARISCH

Name: \_\_\_\_\_

Sprache: \_\_\_\_\_

Schulhaus und -Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

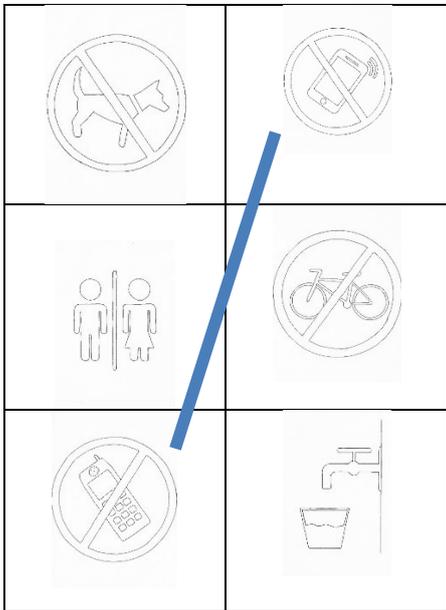
Zusammenfassung der Ergebnisse.

Kreuzen Sie die Beurteilung der einzelnen Aufgaben hier an. Wenn die Aufgaben mindestens zur Hälfte richtig beantwortet bzw. weitgehend bis vollständig erfüllt sind, kann dies als Hinweis auf eine entsprechende Schulerfahrung gewertet werden.

Aufgabe	Kompetenzstufen Lehrplan 21 (gekürzt; siehe Handreichung)	Vollständig erfüllt (Richtig)	Weitgehend erfüllt	Ansatzweise erfüllt	Nicht erfüllt (Falsch)
1	Grundbewegungen der Schrift (D.4.A.1.c) Buchstaben, Schriftzeichen, Ziffer schreiben (D.4.A.1.d.1)				
2	Buchstabenkenntnis (bzw. Schriftzeichen) (D.2.A.1.a.2)				
3	Piktogramme erkennen (D.2.B.1.a.2)				
4	Wörter lesen (D.2.A.1.b.1)				
5	Wörter lautgetreu verschriften (D.4.A.1.c.2)				
6	Geschichte aus Bilderreihe ordnen (D.2.C.1.a.2; D.2.C.1.b.2) Geschichte erzählen (D.3.B.1.c.2)				
7	Sätze lesen (D.2.A.1.b.2)				
8	Informationen aus Text entnehmen (D.2.B.1.d.2)				
9	Sätze schreiben (D.4.A.1.d.2)				
<b>Total</b>					

Aufgaben	Beurteilung																
<p>1. Първо изписване</p> <div data-bbox="204 349 762 389" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>Напиши собственото си име.</p> </div> <div data-bbox="204 427 762 468" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>Напиши на колко години си.</p> </div> <div data-bbox="204 506 762 573" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>Напиши още букви, цифри или символи тук.</p> </div>	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Name, Alter und weitere Zeichen ausgefüllt; gut lesbar)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (2 Einträge ausgefüllt, gut lesbar; 3 Einträge teilweise oder schwer lesbar ausgefüllt)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (1-2 Einträge ausgefüllt, schwer lesbar)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (keine oder unlesbare Zeichen)</p> <p>Kommentar:</p>																
<p>2. Назови следните букви.</p> <table border="1" data-bbox="204 1256 579 1408"> <tr> <td>Ф</td> <td>Б</td> <td>А</td> <td>К</td> </tr> <tr> <td>У</td> <td>Л</td> <td>Х</td> <td>О</td> </tr> </table> <table border="1" data-bbox="204 1480 579 1632"> <tr> <td>Ц</td> <td>И</td> <td>П</td> <td>В</td> </tr> <tr> <td>Н</td> <td>С</td> <td>Т</td> <td>М</td> </tr> </table>	Ф	Б	А	К	У	Л	Х	О	Ц	И	П	В	Н	С	Т	М	<p><b>Mündliche Bearbeitung: Ca. 1 Minute</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (mind. 8 Buchstaben korrekt)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (mind. 5 Buchstaben korrekt)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (2-4 korrekt)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0 bis 1 korrekt)</p> <p>Kommentar:</p>
Ф	Б	А	К														
У	Л	Х	О														
Ц	И	П	В														
Н	С	Т	М														

3. Тук са шест картинки. Две от картинките означават едно и също нещо. Начертай линия между тези две картинки.

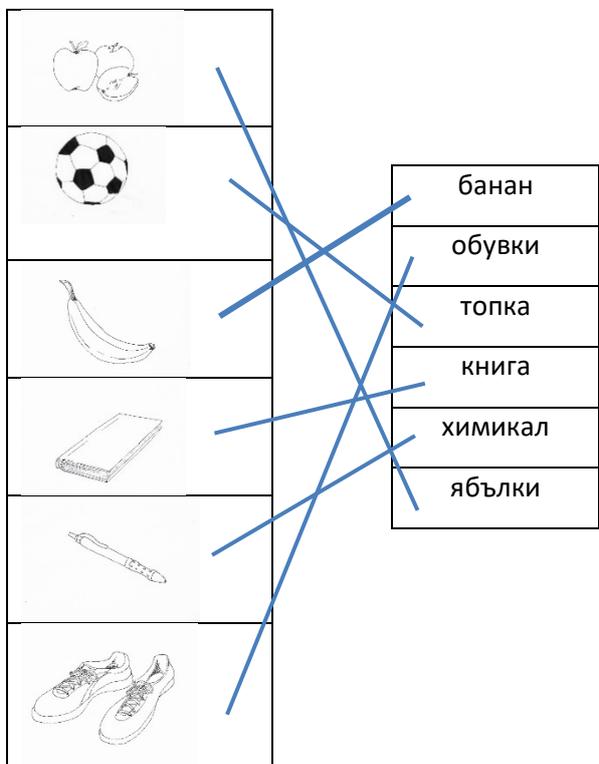


**Schriftliche Bearbeitung: Ca. 1 Minute**

- Richtig
- Falsch

Kommentar:

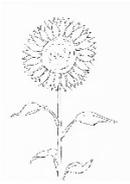
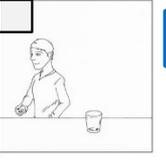
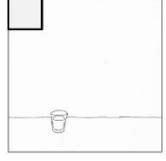
4. Начертай линии между картинките и подходящите им думи.



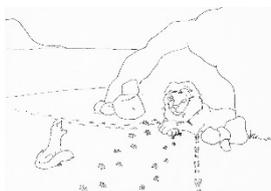
**Schriftliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten**

- Vollständig erfüllt  
(6 korrekte Antworten)
- Weitgehend erfüllt  
(4-5 korrekte Antworten)
- Ansatzweise erfüllt  
(2-3 korrekte Antworten)
- Nicht erfüllt  
(0-1 korrekte Antworten)

Kommentar:

<p>5. Напиши подходящите думи към картинките.</p>  _____  _____  _____	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: Ca. 1 Minute</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (3 Wörter orthographisch oder phonetisch geschrieben)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (2 Wörter orthographisch oder phonetisch geschrieben)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (1 Wort orthographisch oder phonetisch geschrieben)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0 Wörter orthographisch oder phonetisch geschrieben)</p> <p>Kommentar:</p>
<p>6. Картинките показват кратка история, но редът не е правилен. Напиши 1, 2, 3 и 4 в квадратчетата и разкажи историята в правилния ред.</p> <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 50%;"> <p>1 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>4 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>2 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>3 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>2 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>4 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>1 <input type="checkbox"/> </p> </div> <div style="width: 50%;"> <p>3 <input type="checkbox"/> </p> </div> </div>	<p><b>Schriftliche und mündliche Bearbeitung: Ca. 4 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (2 Geschichten korrekt)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (1 Geschichte korrekt)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0 korrekt)</p> <p>Kommentar:</p>

7. Прочети текста към картинката на глас.



**Лъвът и лисицата**

**Mündliche Bearbeitung: Ca. 5 Minuten**

- Vollständig erfüllt  
(Text langsam und verständlich vorgelesen)
- Weitgehend erfüllt  
(Ausgewählte Sätze oder Teilsätze (10-12) langsam und verständlich vorgelesen)
- Ansatzweise erfüllt  
(Einzelne Wörter erkannt)
- Nicht erfüllt  
(Kein Vorlesen)

Kommentar:

8. Прочети указанията и ги изпълни.

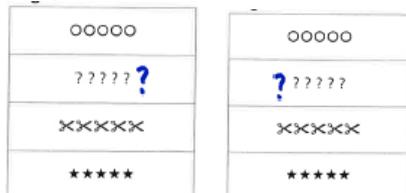
a) В редицата с кръгчета, начертай един триъгълник под първото кръгче.



b) Подчертай редицата със звездичките.



c) Допълни към редицата с въпросителните знаци един въпросителен знак.



**Schriftliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten**

- Vollständig erfüllt (3 korrekte Antworten)
- Weitgehend erfüllt (2 korrekte Antworten)
- Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort)
- Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten)

Kommentar:

9. Напиши няколко изречения към картинките.



**Schriftliche Bearbeitung: Ca. 10 Minuten**

- Vollständig erfüllt  
(3-5 kurze, lesbare Sätze)
- Weitgehend erfüllt  
(1-2 kurze, lesbare Sätze)
- Ansatzweise erfüllt  
(Einzelne Wörter oder Satzfragmente  
lesbar; schwer lesbarer Text)
- Nicht erfüllt  
(nichts geschrieben)

Kommentar: